lässa saamistaan pommitärähdyksistä. Nämä miehet ovat kaikki San Matee kauntista. Niin tämä on tavallaan sodan palkka näille miehille.

Lakia kierrettiin kun tuomari Oppenhein jätettiin syyttämättä monista väärinkäytöksistä oikeuden jaossa. Moraalisesti löydettiin tämä tuomari syylliseksi mutta kun syytökset ovat siltä ajalta jolloin hän vielä oli istumassa oikeutta entisen valintansa aikana tuomarina ja kun hän sen jälkeen on uudelleen valittu niin teknillisistä syistä jätettiin syytökset syrjään. Tekisi mieli huutaa "teidän lakinne ja oikeutenne'.

Kieltolaki näyttää tuloksia. Tilasto valtion sairaaloista koskeva väkijuomista parannusta annetuille sairaille osottaa suurta vähenemistä sillä vuonna 1917 tammikuussa oli 320 sairasta, v. 1918 205, v. 1919 155, ja vuonna 1920 tammikuussa ainoastaan 55 sairasta. Vähenemisen syyksi sanovat viranomaiset lakeja, joita on laadittu väkijuomien estämiseksi viime vuosien aikana valtiossa.

Kuvernööri allekirjotti paperit, joiden avulla Max Bedacht, entinen toimittaja "Vorwaerts"-lehdestä, passitetaan täältä Chicagoon. Mies on syytteessä myöskin Oaklandissa radikaalisten mielipiteittensä takia, mutta siitä huolimatta hänet lähetetään Chicagoon kuulusteltavaksi siellä. Syytetty on kuuluisa kirjottaja ja puhuja.

Varas saapui Mrs. Fisherin asuntoon kun tämä oli jo nukkumassa ja odotteli miestään kotiin saapuvaksi. Kuultuaan varkaan kerkesi vaimo kätkemään sormuksensa tyynyn alle. Varas sitoi vaimon sänkyyn kiinni ja sitoi tämän suun estääkseen vaimon huutamasta minkä jälkeen tarkasti talon löytäen ainoastaan muutamia rahan jätteitä, minkä jälkeen katosi omille teilleen. Mies löysi vaimonsa sidottuna ja pyörtyneenä sängystä.

Ohjelma-iltama on sunnuntaina 7 p. Työväentalolla. Katsokaa ilmotusta lehdessä. — Veikko.

KIITOSLAUSE

Minä allekirjottanut merentakaisen matkan kärsimyksistä ja lääkityksistä sairastuin ankaraan munuaistautiin. Tästä oli seurauksena että koko ruumiini elinvoima riutui ja vereni heikkoni. Näin ollen sain kerrassaan sietämättömän reumatismin kaikkiin ruumiini jäseniin. Kipu oli niin ankara, että en voinut käyttää käsiäni enkä jalkojani. Menin Dr. Peter Kokon tykö Portlandiin, Ore. Olin hänen hoidossaan täsmälleen viisi viikkoa. Nyt olen iloinen siitä, sillä tunnen itseni täysin terveeksi. Asian selostukseksi suurelle yleisölle haluan huomauttaa, että tätä kirjotustani en ole aikonut puustaukseksi, sillä kaikki jonka yllä olen kertonut on totta, jonka sairastusajaltani monet potilastoverini todistavat. Vielä selostukseksi harhakäsitteitä poistaakseni luonnonparannusta kohtaan, voin mainita, että ennemmin olen koettanut kuumat lähteetkin, vaan ilman tulosta, vaan siltikin tautini kehittyi viimeiselle asteelle kuten edellä olen kertonut. Tahdon lausua vilpittömät kiitokset Dr. P. Kokolle ja täyden tunnustuksen hänen työlleen, sillä kovin lyhyessä ajassa hän minut paransi, ottaen huomioon sen vaikean tilanteen missä olin.

MR. MARTTI IIKKILÄ,
Brix Camp, Knappton, Wash.

Suurella surulla ilmoitamme, että kuolema korjasi hellästi rakastetun poikamme

Kalle Oscar'in

sairastettuaan 11 päivää keuhkokuumetta, joka katkasi hänen nuoren elämänsä 18 p:nä helmik. 1920, kotonaan Woodlandissa, Wash. Hän oli syntynyt Knapptonissa, Wash., huhtik. 13 p:nä 1901, oli siis kuollessaan 18 v. 10 kk. ja 5 p:n vanha. Häntä kaipaamaan jäi äiti, isä, 3 sisarta, 5 veljeä ja suuri sukulais- ja tuttavajoukko tässä ja vanhassa maassa.

ROSA JA EMIL KOSKI

Kuin kevään ruusu nuppuunsa
sä olit puhkeamassa.
Vaan julma käsi kuoleman
sun taittoi armotta.

Nyt lepäät alla multien
sä kallis kukkamme,
Vaan muistos puhdas säilyy ain'
ijäti mielessämme.

Täten lausumme sydämelliset kiitokset kaikille jotka olivat saattamassa poikaamme viimeiseen lepoonsa. Erittäinkin niille, jotka auttoivat hautaantoimitusta ja suorittivat ohjelmaa. Myös kiitokset kukista ja seppeleistä.

Rosa & Emil Koski perheineen.

Berkeley, Calif.

Työlakot. Työlakot San Francisco-lahden kahden puolen ovat entisellään. Entisellään siten, että isännistöt ovat haluttomia keskustelemaan työväenjärjestöjen edustajain kanssa ja työväki kiitettävän hyvästi taipumaton menemään työhön isäntien "amerikalaisilla" ehdoilla. Kuitenkin on itse lakkojen luonteessa tapahtunut muutosta, siitä mitä ne olivat lakkojen alkaissa. Räätälien, satamatyöläisten ja laivanrakentamotyöläisten lakot alkoivat palkkariitoina. Aikasemmin olen selittänyt miten laivatelakkain omistajat juonittelivat miehet lakkoon palkkakysymyksellä, siten saaden sulun näyttämään lakolta. Sittemmin ovat he juhlallisen röyhkeästi julistaneet, että kysymys on järjestymisoikeudesta. Se seikka alkaa selvitä vähitellen työväellekin selväksi. Samalla kun ammattiunionistimme pääsevät selville siitä, alkavat he oppimaan myöskin kapitalistisen luokkaomistuksen ja luokkavallan olemassaolon. Tullaan käytännöllisesti tuntemaan luokkaristiriitoja. Toisen luokan rajatonta omistusoikeudella hallitsemista ja työväen luokan ehdottomaan orjuuteen joutumista, jos kapitalistit voivat näälällä taivuttaa ja uuvuttaa heidät alistumaan ilman ehtoja ja ilman oikeuksia.

Suurin hyöty kaikissa työtaisteluissa on siinä, mitä niillä opitaan. Voitettunakaan lakko ei tuota suurinta suoranaista hyötyä, ellei sen antamaa opetusta voida käyttää hyväksi seuraavalla kerralla ja taas mitään lakkoa ei voida koskaan hävitä niin perinpohjin, ettei se tuota työväelle voittoa tulevaisuudessa. Vaikka ei voidakaan olettaa, että siinä merkityksessä siis lakolla voitetaan enempi jos se hävitään, on kuitenkin varma, että sitkeästi taistellun lakon ja hävityn lakon opetus on suuremmasta merkityksestä opettamaan työväelle edistyksellisempiä taistelumuotoja.

San Franciscon työväki on ollut koko hyvin järjestynyttä ammatillisesti. Kapitalistit ovat vuosia koittaneet rikkoa näitä ammattiunioita käyttäen väkivaltaisiakin keinoja siihen. Kuitenkaan onnistumatta nujertaa niitä. Nyt näyttää olevan aivan kuin viimeinen koetus. Että niin on asian laita sitä todistaa sekin kun yleensä jo unionistit alkavat huomaamaan sen tosiasian. San Franciscon satamatöissä saa työtä ainoastaan laivanisäntien lastaajain yhdistyksen jäsenet. Joka aamu on sen yhdistyksen jäsenen annettava sininen jäsenkirjansa työnjohtajalle a kun mies on ahkera ja käyttäytyy sivosti, saa hän työn loputtua kirjansa pois. Ellei hän saa lunastettua kirjaansa orjamaisuudellaan, ei pääse työhön sen enempää. Muilla aloilla ei vielä ole siniset kirjat käytännössä mutta samaa kuria tarkottaa se "Amerikan plan" jota koetetaan saattaa käytäntöön laivajaardeilla.

Lakkolaisten kesken lienee paljonkin uskoa, että lakot ovat hävittyjä. Kun ei ole jokapäiväisfä lehteä, joka veisi joka päivä sanomat työläisten kotiin lakon vaiheista ja tilanteesta, pääsee visseissä tarkotuksissa levitetyt huhut juurruttamaan toivottomuutta mieliin. Mutta sekin johtaa erääseen ennen unionistisessa liikkeessä tuntemattomaan menettelyyn. Eri unioiden edustajia menee toisien ammattiunioiden kokouksiin selostelemaan asemaa. Se synnyttää yhteisymmärrystä ja yhteenkuuluvaisuutta. Tämmöisissä tilaisuuksissa jo puhutaan luokkakatsomuksen kannalta ja näin nykyistä lakkotaistelua aletaan ymmärtämään luokkataisteluksi luokkaa vastaan. Californian unionistinen työväenliike alkaa heräämään. Se ei vielä ole valveutunut, se ei vielä ole valmis suuriin tekoihin. On vaan merkkejä siitä havaittavana, että vanhoilliset unionistimme tulevat käsittämään, että pelkkä ammatillinen taistelu ei enää riitä järjestymis- eikä taisteluvoimaksi nykyistä kapitalistista mahtia vastaan. Näiden lakkojen kautta opitaan voittamaan, ellei näitä lakkoja suoranaisesti voitettaisikaan. Tilanne ei ole lainkaan toivoton. Laivanrakentajien lakko on vaikuttava. Eri unioiden antamissa tilastoissa jäsenistään on ainoastaan pieni luku työhön menneitä. Ja laivanrakennus nykyisillä voimilla ei käy. Se on ilveilyä suurilla kustannuksilla. Mutta kysymyksessä on järjestöjen särkeminen ja mitäpäs herrat silloin säästäisi kustannuksia. Jokaisen työläisen on punnittava kysymystä enemmän kun vakavasti, ennenkun pettää oman luokkansa asian ja menee työhön orjana. Sanotaan joidenkin suomalaisten olevan työssä lakonalaisessa työpaikassa, vieläpä järjestyneisiin lukeutuvina. Elkä sekään ole kiitettävää, että lakkoavustusta haetaan vaikka on työssä jossain muualla. — A. V.

Svensen, Ore.

Luonnon avara juhlasali alkaa valmistautua keväiseen tehtäväänsä. Sillä luonto kulkee omaa rataansa, sitä ei voi kukaan estää. Sen toiminta on säännöllistä. Kohta taasen luonnon kasvullisuus pukeuupi kesäpukuunsa. Murtuvat talven kahleet; luonto pääsee vapauteen. Luonnon aarreaitta aukee suloisina kevät-tuulahduksina tarjoten antimiaan koko ihmiskunnalle eikä harvoille yksilöille. Me emme ole kuulleet luonnon keväisiä tuulahduksia van aherramme tuhatvuotisen talven alla. Oma olemassaolo jo velvottaa meitä toimintaan. Tositovereina yhteistoimiin eikä yksilöinä.

Koska tämä Svensen on tullut hyväksi asuinpaikaksi jossa voi perhe asua ja perheen huolehtia muualta leivän ansaitsemalla, olen monasti ajatellut miten voisi pieneläjä tehdä elämän kototyöllä. Siitä ei voi päästä yksilönä edes alulle sillä kaikki ovat trusteja ja yhtiöitä jotka toimivat ja tuottavat kuluttajille. Ja miten pienviljelijä voisi yksilönä tuotaa, koska ei isommatkaan tuottajat toimi yksilöinä. Siis olen tullut siihen johtopäätökseen että meidän on pysyttävä ennallaan, Svensenissä ja muualta ansaita leipä. Vaan jos yhteistoimin alamme jotain toteuttamaan niin silloin pieneläjät voisivat tuotaa kotityöllä elämänkustnnukset, joka olisi minun tunnussanani.

Viimeaikoina osa kansalaisista on alkanut ajattelemaan koettaa kananhoitoa suurehkossa mittakaavassa; joitain tuhansia kananpoikasia on jo tilattu. Tämäkin toimi tarvitsisi isompaa joukkoa ja myös yhteistoimintaa että voitaisiin tuontf ja vienti välittää isoissa erissä ja yhdessä. Viime vuosina jo on vähän seurattu sitä esimerkkiä että on yhteisesti ostettu ruokatarpeita ja siemeniä v. m. joka on alku yhteistoiminnalle. Taasen tämän kevään siemenet on ostettu yhteisesti.

Useasti on kuulunut puhetta siitä postijärjestelmästä mikä on ollut käytännössä. Olen kuullut että on alettu nimien keräys että saataisiin posti kulkemaan ympäri päivittäin. Tämä posti tulisi kulkemaan valtatieltä Ison karhun puron sillan luokse, Hills'in kulmaan ja Hills Creek'in kautta Knappaan ja sieltä valtatietä myöten takaisin. Tämä olisi suuresta merkityksestä että se saataisiin. Ja luulen että sen anomuslistan alle saadaan 50 nimeä joka pitäisi olla riittävä määrä. Luulisi näin tiheästi asutun seudun saavan tuon käytäntöön, koska täällä on jo hyvät tiet.

Knappan ja Svensenin korkeakoulun voimistelurakennuksen työ aletaan näinä päivinä ja pitäisi paikkakuntalaisten sen suorittaman. Ennen tänne on koulutöihin tuotu miehiä Portlandista asti, vaikka paikkakunnalla on kymmeniä ammattimiehiä. Muualta muka on saatu tekijöitä halvemmalla.

Kansalaisemme John Johansonin (Anttilan) kuolemasta ei ole paikkakuntakirjeissä näkynyt mitään erityisempää. Kuitenkin minä puolestani mainitsen muutamalla sanalla Johansonin menneisyydestä sen mitä minä tiedän. Vainaja oli ennen kuulunut paikalliseen osastoon, vaan viimeiset vuodet ei enää ollut mukana osaston jäsenyydessä. Kuitenkin oli hän puolueemem äänenkanattajan lukija; kuului Astorian Maja n:o 2:een Kaleva Veljet ja Sisaret, joten paikkakunnan veljet huolehtivat vainajasta. Veli Frank Niemeliin ja Veli Frank Paananen tekivät suuremmat palvelukset. Johnson kuoli Paanasen asunnossa, josta hänet kuletettiin Veljeysseuran hautausmaalle. Toiminta siis tapahtui seuran puolesta. — Jos me Kalevan kansa toimisimme yhdessä veljinä ja sisarina yhteistyön hyväksi kuten me toimimme seuramme asioissa miten se poistaisi pois riidat ja puoluerajat.

Ympäri länsirannikkoa on taasen raivonnut se pelottava kulkutauti fluu, joka ei ole suuresti riehunut Svensenissä. Eniten on ollut sairautta Herman Greenin perheessä, jossa on ollut sairaina koko perheen väki. Ovat jo parantumiseen päin paitsi neljännellä oleva poika Aimo on vielä heikossa kunnossa. C. Insel on myös sairastanut vaan on jo parantunut. Lääkäri on määrännyt Inselin vielä joitakin viikkoja olemaan siten ettei tartu käsiksi työhön.

S. s. clubin kokous on maaliskuun 1 sunnuntai klo 2 iltapäivällä. Saapukaa kokoukseen kerrankin joukolla, sillä on vielä runsaasti viikko aikaa valmistautua kokoukseen menoa varten. — Kynä.

Hoquiam, Wash.

Osaston työkokouksen asioita. Tk. 24 p. iltana pidetyssä kokouksessa oli lasku Toverista joka päätettiin maksaa. Luettiin tilintarkastajain lausunto osaston sekä lainakirjaston tileistä ja havaittiin ne oikeiksi. Kirjallisuuskomitean tilintarkastajat toivat myöskin raportin, joka antoi keskustelun aihetta, siitä syystä, kun kirjallisuus sihteerimme tili näyttää vain pysyvän niin luonnottoman suurena. Tämä näyttää olevankin koko vitsauksien toimi, kun siinä ei enää ota menestyäkseen miehet ollenkaan. Kirjallisuussihteeriä ei ollut kokouksessa, että olisimme saaneet antaa hänelle vähän kukakäsikiä. Vaan tilintarkastuskomitealle hän oli kyllä antanut kunniasanansa että hän kyllä omat syntinsä maksaa. Ja edellinenkin sihteeri on jo lähettänyt erän jättämästään lauksta, joten on toiveita, että hänkin osansa suorittaa.

Meille hoquiamilaisille hyvin tunnettu Sylvia Huhtala on kuollut tk. 23 p:n aamulla klo 5 St. Joseph's sairaalassa Aberdeeniss. Hän oli syntynyt täällä Hoquiamissa ja oli vasta seitsemäntoista vuoden ikäinen. Siis oli vasta parhaassa nuoruuden kukoistuksessa. Hän oli sairaana pitemmän aikaa, sekä leikkauksen takia joku aika sitten oliut heikkona sairaana ja sitten sairastui influensaan, joka lopetti hänen elämänsä. Olkoon kepeät mullat haudallesi.

Toinenkin kansalaisemme John Koukkari on kuollut. Hän oli neljänkymmenen kahden vuoden ikäinen. Häneltä jäi vaimo sekä lapsia, jotka ovat täällä Hoquiamissa.

"Viina, joka olikin vettä". Joku päivä sitten löysi kaupunkimme etsivä 140 pulloa wisky'ä. Tietysti flo loisti poliisimiehemme silmistä ensin kun noinkin suuren saaliin löysi. Vaan ruvettuaan löytöään maistelemaan ei se vetänytkään suuta tavanmukaiseen viuruun, sellaiseen kun korpiroju tavallisesti vetää. Avattuaan useita pulloja, tai ehkä kaikki, huomasikin poliisimme, että ne sisälsivät värjättyä vettä. Joku kai oli pullot täyttänyt siinä toivossa että saa vetää pitkänokkia nenästä, nimittäin myymällä vesipullot viinapulloista, sitä todistaa sekin seikka, että pullot oli hyvin korkattuja, sekä kääritty tinapaperi suun ympärille. Siillä kaupalla olisikin kai tehnyt hyvät liikevoitot, ellei poliisimme olisi kerinnyt mennä pilaamaan hyvää "business"tä liian aikaiseen. Näin tautisena aikana olisi kai jokainen tahtonut saada pullon vaikkapa vain lääkkeeksi.

Tuo tunnettu kulkutauti "flu" riehuu edelleenkin täällä kylässämme. Yhtämittaa tapahtuu uusia sairastumisia poikkeuksetta joka päivä.

Näyttelijämme harjottelevat kovalla kiireellä kappaletta "Valkoset orjat". Tämä on aivan uusi kappale täällä, sekä samalla myös jännittävä. Voin sanoa jännittävin mitä koskaan on täällä esitetty. Kappaleessa kuusitoistavuotias Mary. Jota kotona kohdellaan tylysti, karkaa pois kotoaan ja joutuu valkoisen orjakauppiaan vieteltäväksi, joka uskottaa Marylle, että hän on rikas ja menee naimisiin. Ja niin ollen joutuu Mary huonomaineiseen paikkaan, jossa ensin huumataan väkijuomilla ja sitte raiskataan. Lopuksi, kun hän on jo kaikki koulut läpi käynyt, ampuu itsensä oikeuden edessä, jossa häntä syytetään murhasta. En tahdo ruveta pitemmältä tämän sisältöä selostamaan, sillä se ottaisi liika paljon tilaa. Tahdon vain huomauttaa, että kyllä siinä on katsomista sekä nauttimista yhdeksi illaksi. Tämä näytelmä on muutoin hyvin iso ja paljon vaivaa näyttelijöille, niin toivottavaa olisi, että yleisö puolestaan muistaisi saapua hyvin lukuisana, sillä se paremmin antaisi innostusta esittäjille. En tiedä vielä varmaan mainita päivää koska se esitetään, vaan siitä näette tuonnempana, sekä ilmotuksista tarkemmin. Vielä tahdon huomauttaa, että älkää millään muotoa sivuuttako tätä harvinaista tilaisuutta, sillä perästäpäin se on mahdoton enää millään korvata. silloin Ahjolaan nuoret ja vanhat, terveet ja sairaat. Siis näkemiin.

Pätkä.

Tacoma, Wash.

Varovaisia ollaan. Viime keskiviikko-aamuna lähetettiin vaunulastillinen sotaväkeä Montesanon oikeustaloa vartioimaan. Sanotaan "selville käyneen", että tuplajuulaisia on asettunut sinne suuri joukko seuraamaan tovereitansa vastaan nostettua oikeusjuttua ja että näillä i. w. w:läisillä on tavattu ampuma-asekin taskussa—

Nyt siis ärsytetään, että jos pojilla niinkuin olisi halu nykästä, niin valtion puolesta ollaan valmiina. Tacoma Times kuitenkin haukkuu valtiomme kuvernöörin menettelyn järjettömäksi jänis-aivoiseksi leimaa koko herran, sanoen hänen olevan yhtä viisaan kun elefantti on tukkeja kasaamassa, ja sellaisen valtiomiehen kuin olisi "Fatty Arbuckle" meritaudissa ollessaan. Kuvernööri kuitenkin päättelee, ettei niistä tuplajusseista tiedä milloin ne alkavat sen kapitalistiluokan odottaman vallankumouksen, ne pojat kun eivät toimistaan ilmaise edeltäpäin, ja välttää ettei se kenellekään tee haitaa vaikka sotilaat siellä ovatkin, ovathan vain kummankin puolen turvana siellä.

Toivo toteutui. Fred Koehn oli iltapäivällä jollekin tuttavalleen sanonut, että hän toivoo että olisi kuollut ja seuraavana aamuna hänet löydettiin kuolleena huoneestaan 1311½ Tacoma Ave. Kuolemansyyntutkija sanoi kuoleman tapahtuneen luonnollisesti seurauksena heikosta terveydestä. Mies oli 57 vuoden vanha.

Epätoivon haukottelu. Tacoman silmät tavallisesti ovat tärkeimpiin asioihin nähden Seattleen päin käännettynä. Niinpä nytkin ne taasen tirkistävät sinnepäin. Ajatellaan, käykö nyt tosiaankin niin hullusti, että työväestön ehdokas pääsee Seattlen kaupungin majurin virkaan. Porvarilehdet täällä ovat selittäneet Duncanin kykenemättömäksi sellaiseen virkaan, sanoen moneen kertaan kuinka hän on yksi niistä viimetalvisista lakonjohtajista y.m. Itse puolestani luulen asian menevän siten, että koevaaleissa Fitzgeraldia äänestäneet täytevaalissa äänestävät H. M. Galdwelliä ja sillä siitä pulasta päästään.

Nimen muutos. Olen jonkun aikaa käyttänyt nimeä joka on kelpaamaton. Ensiksikin se synnyttää jumalattoman äänen ja metelin. Toiseksi se ei ole merimieselämässä eikä merenkulkijain keskuudessa vähääkään tunnettu. Vanhat merimiehet jotka ovat kulkeneet "hornin" (Cape Horn) ympäri moneen kertaan, nähneet ja kuulleet, soittaneet ja luullakseni soitattaneetkin kaikenlaisia kelloja joista vähänkään on ääntä lähtenyt, eivät "myrskykellosta" tiedä mitään. Se kävi siten että mitä kaikkea muuta minä olenkin, olen minä samalla hiukan kielimieskin — joten erään Ruotsissa ilmestyvän sanomalehden nimen aivan omin apuineni väänsin härmän kielelle. Edellämainitusta syystä nyt hylkään sen ja piirrän nimen alkuperäisenä.

Stormklockan.

Osta liikkeistä jotka ilmottavat TOVERISSA

TOHTORI
Emma Mäki Wickström
suomal. lääkäri
214 Medical Bldg., Park & Alder St. Tunnit: 10—12, 2—4. Tiist-., torstai- ja lauantai-iltoina 7—8. Telefooni: Main 5193. — PORTLAND, OREGON.
Asunto: Hotel Multnomah, Asunto-telef.: Broadway 4080.

JOS OLETTE KIPEÄ
Pyytäkää VAPAA LÄÄKEKIRJA — No. 5
Siinä on yli 25 miesten ja naisten tautia selitettynä. Kun myöskin täydellinen luettelo suomalaisista kotilääkkeistä. Mistä jokainen voitse valita sopivan lääkkeen taudilleen; samaten myöskin lääkkeitten hinnat y. m.
Lääkkeet eivät ole patenttilääkkeitä, vaan tosisuomalaisia valmisteita, joita Suomessa on jo käytetty monia kymmeniä vuosia.
Tämän kirjan saatte vapaasti ja pitäisi sen olla jokaisessa suomalaisessa kodissa, sillä ette tiedä koska sitä tarvitsette, varokaa humbuukilääkkeitä ja humbuuki-tohtoreita.
—Lignell'in Apteekki on suurin—
—Suom. Apteekkiliike Yhdysvalloissa—
P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

NIMEN MUUTOS

Nimeni joka ennen on ollut HERMAN KUHA, tulee tästä lähtien olemaan

HERMAN LARSON

tässä maassa sekä Suomessa.

SCANDINAVIAN-AMERICAN LINJA

LAIVOJEN LÄHTÖPÄIVÄT NEW YORKISTA

Ruotsiin, Norjaan, Suomeen ja Tanskaan

Frederick VIII	Maalisk.	11 p.
Oscar II	Huhtik.	8 p.
Frederick VIII	Huhtik.	29 p.
United States	Toukok.	13 p.
Oscar II	Toukok.	27 p.
Hellig Olav	Kesäk.	10 p.
Frederick VIII	Kesäk.	24 p.
United States	Heinäk.	1 p.
Oscar II	Heinäk.	15 p.

The Chilberg Agency,
Yleisasiamiehet
SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE
702—2nd Ave. Seattle, Wash.
Välitämme tikettiä Suomesta Yhdysvaltain ja Canadan kaikkiin kaupunkeihin.
Tilatkaa hyttinne etukäteen läheiseltä asiamieheltämme eli Seattlen konttorista.

HOTEL LELAND
Ensiluokan Suomalainen Hotelli
174—3rd St.
Puhelin: Kearney 4779.
J. HILL, omistaja.

SUOMALAINEN PALLOHUONE
Tupakkaa ja pehmeitä juomia.
748 Howard St.
SAN FRANCISCO, CAL.

C. J. KLITGAARD
Palo-, Henki- y. m. Vakuutustoimisto.
Hankkiessanne vakuutuksia tai kun vanhoja uudistatte kyselkää ehtojamme. Kaikki vakuutuksia koskevat neuvot annetaan vapaasti. — Telephone: Sutter 2134.
625 Market st. (Huone 909) San Francisco

Puhelin: Kearny 2114
CALIFORNIAN SUOMALAINEN LAKIMIES
ONNI A. WUOLLE,
Attorney and Counselor at Law
582 Market Street,
609—610 Hobart Bldg. San Francisco, Cal.

MUOTILIIKE. — Erikoisala naisten hatut.
Varastossa on uusia naisten hattuja, tilaamalla tehdään ja vanhoja uusitaan. — Liiketunnit: 12—9 j. p. p.
SAN FRANCISCO, **MRS. ELVI SALA** CALIFORNIA
240 Noe St. (16 & Market st.) — Puhelin: Market 6630

Dr. Carl E. Widing
Hammaslääkäri
TUNNIT: 9 a.p. 5:een i.p. Iltasin tilausten mukaan.
854—856 Flood Bldg.—Cor. Market & Powell Sts.
San Francisco. Tel.: Douglas 1977 California

PAIKKAKUNTIEN PIKKUILMOTUKSIA

ILMOTUSHINNAT: — Kerran julaistuna 2 senttiä sana. Alin hinta 25c kerta. — Ilmotus pannaan 6 kertaa lehteen jos 5 kerrasta maksetaan. — Palstatuuma maksaa 60 senttiä kerta ja pannaan lehteen 6 kertaa jos 5 kerrasta maksetaan. — Seisovat ilmotukset on $1.00 rivi kuukaudelta eli $5.00 kuukausi tuumalta.

Astoria

MYYTÄVÄNÄ

KUN TARVITSETTE — huonekaluja, uunia, astioita, erittäinkin sellaisia, jotka ovat sopivia ruokataloihin, niin muistakaa käydä tarkastelemassa meidän monipuolista varastoamme. — FINNISH MERCANTILE CO.

PARTUREITA

SUOMALAINEN PARTURI keskikaupungilla, Occident hotellin alakerrassa, 459 Bond St. Myöskin kylpyjä. —Eino Kyrö.

CHAS. WIRKKALAN Parturiliike. 289 W. Bond.

AJATTAKAA PARTANNE ja leikkauttakaa hiuksenne Huttusen & Kähkösen sapassa Uniontownissa.

VALOKUVAAJIA

MODERN PHOTO STUDIO, 523 Commercial St. Tel. 1093. Valmistaa hyviä kuvia.

SAUNOJA

Suomessa korkeamman tutkinnon suorittanut
Hieroja ja Sairasvoimistelija
ALBERT POHJANTÄHTI
ottaa vastaan sairaita 272 Duane St., 6 ja 7 kadun välillä, Astoria. Puhelin 1089. — Myöskin
SAUNA
yleisön käytettävänä tiistaina, keskiviikkona, perjantaina ja lauantaina, kello 1—11 j. p. p.

SUOMALAINEN
SAUNA
yleisön käytettävänä: tiistaina, keskiviikkona, perjantaina ja lauantaina.
MRS. OLGA GIRSBACK,
Telefooni 802. — 182—10th St

HIERONTAA antaa Wm. Gosman, 104 Astor St.

SEKALAISIA

PUITA — Hyviä "förisläpiä" ja kuivia laudanpaloja kuormittain. — Antakaa tilauksenne Pete Alatalolle, tai puhelin 1173.

KALASTAJAT. Meillä on tunnettuja McMahon uistimia, ja muita kalastusvälineitä. Alfred Puusti & Co., 264 Taylor St.

SLOOPIN Varietykauppa, 575 Com'l.

KEHYKSIÄ tehdään tilausten mukaan kaikesta laadusta saa tilata Toverin Kirjakaupasta.

Enoch E. Mathison, lakimies, huone 305 Spexarth Bldg., Astoria, Ore.

LÄÄKÄREITÄ

HAMMASLÄÄKÄRI H. E. Pajunen, huone 317 Spexarth Bldg.

SUUTAREITA

O. JÄMSÄ, 8th & Com'l Sts. — 275 W. Bond St., Astoria, Ore.

RUOKATAVARAA

TAYLOR GROCERY CO. myy kaikenlaista ruokatavaraa päivän halvimpiin hintoihin. Varastomme on ehdottomasti tuoretta. Tuomme tilauksenne kotiinne vapaasti. — 253 Taylor Ave. Puhelin 1090.

GUNNARY & CO., käteiskauppa, entisessä Hellbergin apteekkirakennuksessa, sosittelee yleisölle uutta varastoaan ensiluokan ruokatavaraa. Palvelemme teitä parhaan kykymme mukaan. Käykää katsomassa. Puhelin 581. Uniontown.

FINNISH MEAT MARKET, Uniontownissa, on paras paikka ostaa lihaa Astoriassa. Koettakaa.

TUOREITA suomalaisia leivoksia on aina saatavana Home Baking Co. Koettakaa meidän tuotteita. 1309 Franklin Ave. Puhelin 1045.

PUITA
SUURIMPIA KUORMIA halvimmilla hinnoilla saatte meiltä. — Puhelin 466. — Seaborg Transfer Co.

RAVINTOLOITA

VICTORSONIN RAVINTOLA Uniontownissa on paras ruokapaikka.

RÄÄTÄLEITÄ

LAINE & HEIMO, räätälit, 122—10 katu. Puhelin 1048.

MÄKI & SALA, RÄÄTÄLIT Uniontownissa, valmistavat pukuja naisille ja miehille. Vaatteita puhdistetaan ja prässätään. 224 Taylor Ave.

AUTOMOBIILIX VUOKRATTAVANA

CHAS. LAURU, Ajuriliike. Puhelin 514, Asuntoon 772-J.

PALLOHAALIA

KLUBIN PALLOHUONE, haalin alakerrassa; virvokkeita, tupakkaa ja hyvät pallopöydät. Siellä tavataan.

AIKANNE kuluu hauskimmin kun tulette Columbia Pool Haaliin. Tulkaa katsomaan.

WEST END Billiard Parlor 227 Taylor Ave. Tulkaa kuluttamaan joutoaikanne meille.

TUPAKAN POLTTAJAT ja pallon pelaajat tietävät että liike runnan edelleen vanhassa kulmassa.

THE MINT, 250 Taylor ave. — Pallo huone. Tupakkaa ja virvokkeita

KONEPAJOJA

AUTOJEN KORJAUSTA — tehdään huolellisesti ja nopeasti. — Sandvik Garage, 233 Taylor St. — Mitchell autorenkaita myydään.

KAIKKEA sähköalaan kuuluvaa työtä tehdään halvalla ja huolellisesti. — Westersund ja Gustafson, — 227 W Bond St.

SEPÄN ja konetyötä tehdään huolellisesti. Paatin rautoja ja bayketteja aina varastossa. Kaasukoneita porataan ja hiotaan. — Western Welding & Machine Works, 453 Taylor Ave. Puhelin 327, Astoria, Ore. Kunnallislaiturin kohdalla.

HAUTAPATSAITA

HAUTAPATSAITA. Astoria Granite Works, 423 Taylor Ave.

ABERDEEN LÄÄKÄREITÄ

DR. A. H. SCHEFFSKY, lääkäri ja kirurgi Dr. HOLSTIN konttorissa, Finch Buildingissa 539. — Tunnit: 11—12 ap. 2—4 ja 7—8 ip. Sunnuntaina 11—12 ap. Phone 599, 793, 887. Mrs. Arra sairaanhoitajana.

Seattle
LÄÄKÄREITÄ

PARANTUKAA luonnon avulla

Kiinalaiset luonnon-kasvis kotiparannus keinot parantavat onnistuneesti reumatismia, munuais-, vatsa-, veri- ja rakkotauteja, heikkoutta, naisten tauteja ja monia muita miesten ja naisten tauteja.

M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY
208 James St., Seattle, Washington.
Perustettu vuonna 1903.

WHITESIDE UNDERTAKING CO
HAUTAANTOIMITTAJAT
Telefooni 136-364. — Hoquiamin osote: 420 K St. Telefooni 136.
Aberdeenin osote: 106-111 E. 2nd.